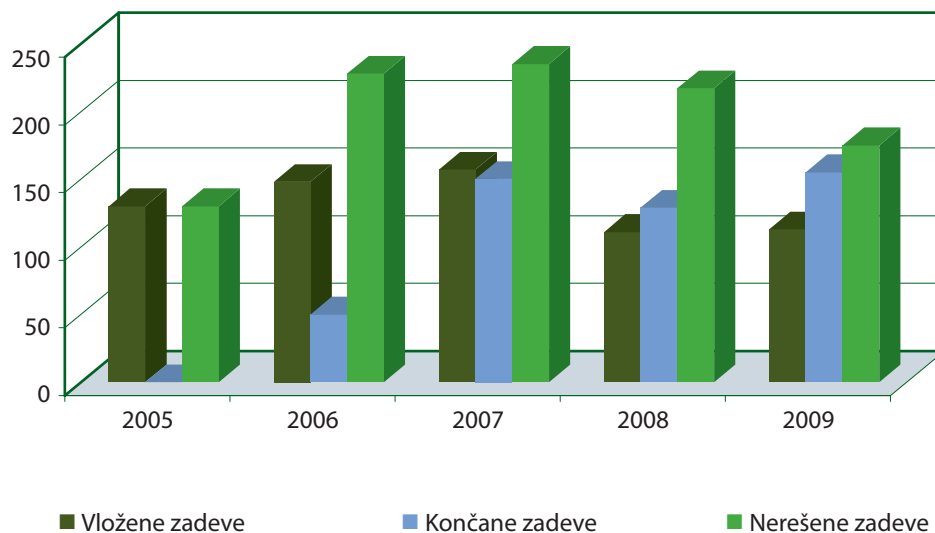


## 1. Splošna dejavnost Sodišča za uslužbence Vložene zadeve, končane zadeve, nerešene zadeve (2005–2009)



|                 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009             |
|-----------------|------|------|------|------|------------------|
| Vložene zadeve  | 130  | 148  | 157  | 111  | 113              |
| Končane zadeve  | -    | 50   | 150  | 129  | 155 <sup>1</sup> |
| Nerešene zadeve | 130  | 228  | 235  | 217  | 175 <sup>2</sup> |

Navedene številke (bruto številke) označujejo skupno število zadev, ne glede na združitve zaradi povezanosti (številka zadeve = ena zadeva).

<sup>1</sup> Od katerih je bilo končanih 32 zadev po sodbi z dne 22. decembra 2008 v zadevi Centeno Mediavilla in drugi proti Komisiji, C-443/07 P (o 18 zadevah pa še ni bilo odločeno).

<sup>2</sup> Od katerih je bil postopek prekinjen v 27 zadevah.

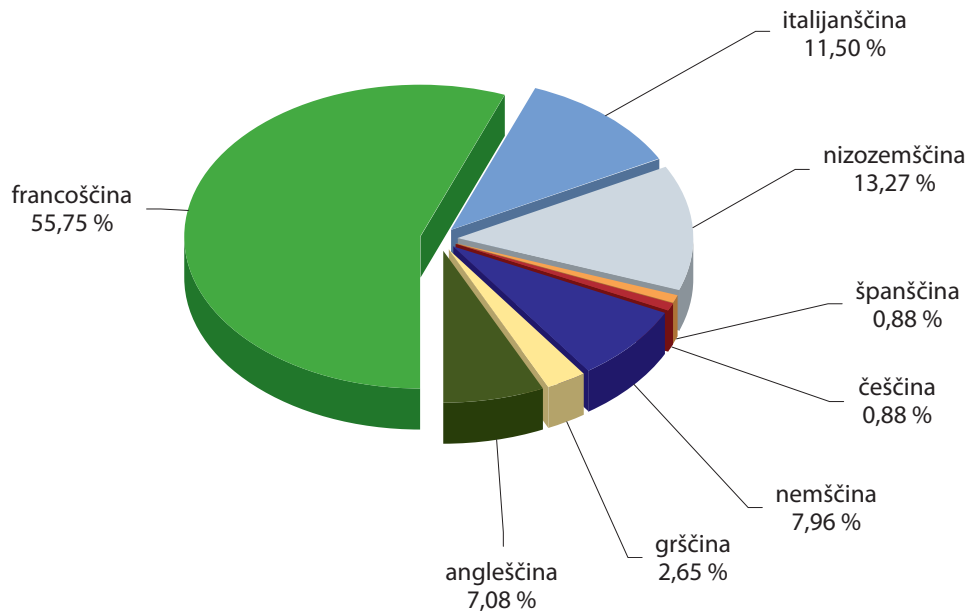
## 2. Vložene zadeve – Odstotek zadev, v katerih so bile institucije glavne tožene stranke (2005–2009)



|  | 2005         | 2006         | 2007         | 2008         | 2009         |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Evropski parlament                       | 7,69 %       | 7,14 %       | 13,38 %      | 14,41 %      | 8,85 %       |
| Svet                                     | 6,92 %       | 6,07 %       | 3,82 %       | 4,50 %       | 11,50 %      |
| Evropska komisija                        | 77,69 %      | 75,00 %      | 50,96 %      | 54,95 %      | 47,79 %      |
| Sodišče Evropske unije                   | 2,31 %       | 3,57 %       | 3,82 %       | -            | 2,65 %       |
| Evropska centralna banka                 | 2,31 %       | 1,07 %       | 1,27 %       | 2,70 %       | 4,42 %       |
| Računsko sodišče                         | 0,77 %       | 1,79 %       | 1,91 %       | 5,41 %       | 0,88 %       |
| Organi, uradi in agencije Evropske unije | 2,31 %       | 5,36 %       | 24,84 %      | 18,02 %      | 23,89 %      |
| <b>Skupaj</b>                            | <b>100 %</b> | <b>100 %</b> | <b>100 %</b> | <b>100 %</b> | <b>100 %</b> |

### 3. Vložene zadeve – Jezik postopka (2005–2009)

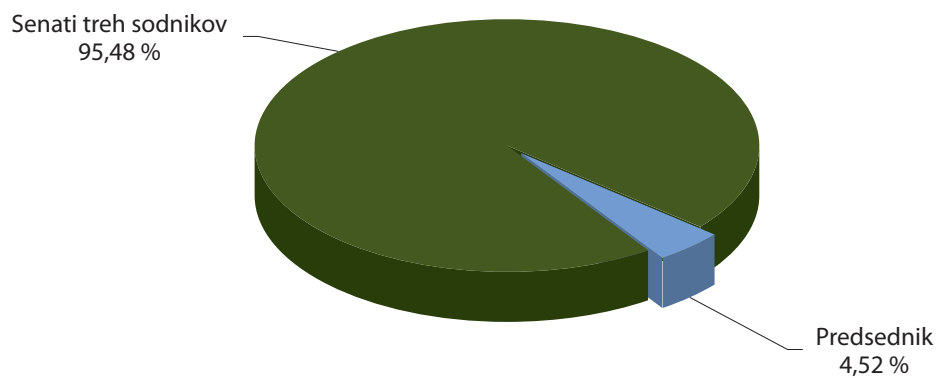
Porazdelitev leta 2009



| Jezik postopka | 2005       | 2006       | 2007       | 2008       | 2009       |
|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| bolgarščina    | -          | -          | 2          | -          | -          |
| španščina      | 1          | 1          | 2          | 1          | 1          |
| češčina        | -          | -          | -          | -          | 1          |
| danščina       | 1          | -          | -          | -          | -          |
| nemščina       | 3          | 2          | 17         | 10         | 9          |
| grščina        | 2          | 3          | 2          | 3          | 3          |
| angleščina     | 5          | 8          | 8          | 5          | 8          |
| francoščina    | 113        | 113        | 102        | 73         | 63         |
| italijanščina  | 4          | 10         | 17         | 6          | 13         |
| litovščina     | -          | -          | 2          | 2          | -          |
| madžarščina    | -          | 2          | 1          | 1          | -          |
| nizozemščina   | 1          | 7          | 3          | 8          | 15         |
| poljščina      | -          | -          | -          | 1          | -          |
| portugalščina  | -          | -          | -          | 1          | -          |
| romunščina     | -          | -          | 1          | -          | -          |
| slovenščina    | -          | 1          | -          | -          | -          |
| finščina       | -          | 1          | -          | -          | -          |
| <b>Skupaj</b>  | <b>130</b> | <b>148</b> | <b>157</b> | <b>111</b> | <b>113</b> |

Jezik postopka je jezik, v katerem je bila zadeva vložena, in ne materni jezik ali jezik državljanstva tožeče stranke.

#### 4. Končane zadeve – Sodbe in sklepi – Sestava (2009)



|                      | Sodbe     | Sklepi, s katerimi se postopek konča <sup>1</sup> | Druge končane zadeve | Skupaj     |
|----------------------|-----------|---|----------------------|------------|
| Občna seja           | -         | -   | -                    | -          |
| Predsednik           | -         | 7   | -                    | 7          |
| Senati treh sodnikov | 73        | 75  | -                    | 148        |
| Sodnik posameznik    | -         | -   | -                    | -          |
| <b>Skupaj</b>        | <b>73</b> | <b>82</b>   | -                    | <b>155</b> |

<sup>1</sup> Od katerih sta bili 2 zadevi končani na podlagi mirne rešitve spora.

## 5. Končane zadeve – Vrsta odločitve (2009)

|   | Sodbe                                  |                                     |  | Sklepi  |   |  |   | Skupaj     |
|---|--|-------------------------------------|--|---|---|--|---|------------|
|   | Tožbe, ki jim je bilo v celoti ugodeno | Tožbe, ki jim je bilo delno ugodeno | V celoti zavržene tožbe, ustavitvev postopka | [Očitno] nedopustne ali neutemeljene tožbe/predlogi | Mirne rešitve sporov po posredovanju senata | Izbris iz drugega razloga, ustavitvev postopka ali vrnitev v ponovno odločanje | V celoti ali delno sprejeti predlogi (posamezni postopki) |            |
| Razporeditev/prerazporeditev                | -                                      | -                                   | -  | -   | -   | -  | -   | -          |
| Natečaji                                    | 1                                      | 1                                   | 6  | 1   | -   | 2  | -   | 11         |
| Delovne razmere/dopusti                     | -                                      | -                                   | 1  | 1   | -   | -  | -   | 2          |
| Ocenjevanje/napredovanje                    | 7                                      | 2                                   | 11   | 2   | 1   | 1  | -   | 24         |
| Pokojnine in invalidnine                    | -                                      | -                                   | 4  | 3   | -   | 1  | -   | 8          |
| Disciplinski postopki                       | 1                                      | 1                                   | -  | -   | -   | -  | -   | 2          |
| Zaposlovanje/imenovanje/razvrstitev v naziv | 4                                      | 1                                   | 12   | 3   | -   | 34   | -   | 54         |
| Plačilo in dodatki                          | 2                                      | 2                                   | 3  | 1   | 1   | 4  | -   | 13         |
| Prenehanje pogodbe uslužbenca               | 1                                      | 1                                   | 3  | -   | -   | -  | -   | 5          |
| Socialna varnost/poklicna bolezen/ nesreče  | -                                      | 1                                   | 2  | 6   | -   | 1  | -   | 10         |
| Drugo                                       | -                                      | 1                                   | 5  | 14  | -   | 1  | 5   | 26         |
| <b>Skupaj</b>                               | <b>16</b>                              | <b>10</b>                           | <b>47</b>                                    | <b>31</b>   | <b>2</b>                                    | <b>44</b>  | <b>5</b>  | <b>155</b> |

## 6. *Izdane začasne odredbe – Vrsta odločitve (2006–2009)*

| Število izdanih začasnih odredb | Vrsta odločitve           |           |           |
|---------------------------------|---------------------------|-----------|-----------|
|                                 | Popolni ali delni sprejem | Zavrnitev |           |
| 2006                            | 2                         | -         | 2         |
| 2007                            | 4                         | -         | 4         |
| 2008                            | 4                         | -         | 4         |
| 2009                            | 1                         | 1         | -         |
| <b>Skupaj</b>                   | <b>11</b>                 | <b>1</b>  | <b>10</b> |

## 7. *Končane zadeve – Trajanje postopkov v mesecih (2009)*

| Sklepi  |           | Trajanje celotnega postopka | Trajanje postopka, morebitno trajanje prekinitve postopka ni vključeno |
|---|-----------|-----------------------------|--|
|   |           | Povprečno trajanje          | Povprečno trajanje   |
| Zadeve, vložene na Sodišču za uslužbence                            | 70        | 17,7                        | 17,5   |
| Zadeve, ki so bile prvotno vložene na Splošnem sodišču <sup>1</sup> | 3         | 51,3                        | 44,8   |
| <b>Skupaj</b>   | <b>73</b> | <b>19,1</b>                 | <b>18,6</b>  |

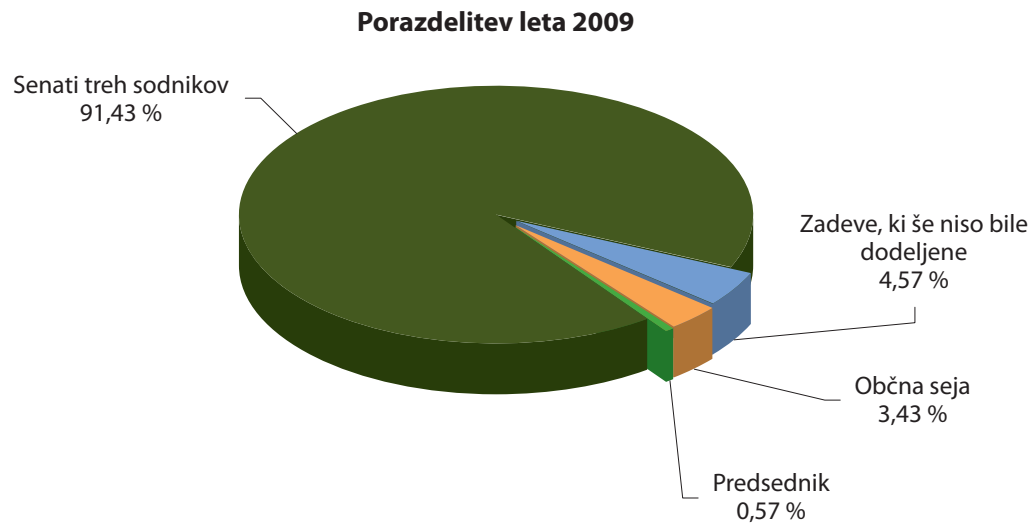
| Sklepi  |           | Trajanje celotnega postopka | Trajanje postopka, morebitno trajanje prekinitve postopka ni vključeno |
|---|-----------|-----------------------------|--|
|   |           | Povprečno trajanje          | Povprečno trajanje   |
| Zadeve, vložene na Sodišču za uslužbence                            | 61        | 14,1                        | 10,2   |
| Zadeve, ki so bile prvotno vložene na Splošnem sodišču <sup>1</sup> | 21        | 48,2                        | 16,9   |
| <b>Skupaj</b>   | <b>82</b> | <b>22,9</b>                 | <b>11,9</b>  |

|                       |            |             |             |
|-----------------------|------------|-------------|-------------|
| <b>SKUPAJ SPLOŠNO</b> | <b>155</b> | <b>21,2</b> | <b>15,1</b> |
|-----------------------|------------|-------------|-------------|

Trajanje je izraženo v mesecih in v desetinah meseca.

<sup>1</sup> Splošno sodišče je 118 zadev odstopilo v odločanje Sodišču za uslužbence na začetku njegovega delovanja.

## 8. Nerešene zadeve na dan 31. decembra – Sestava (2006–2009)



|                                   | 2006       | 2007       | 2008       | 2009       |
|-----------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Občna seja                        | 6          | 3          | 5          | 6          |
| Predsednik                        | 4          | 2          | 2          | 1          |
| Senati treh sodnikov              | 207        | 205        | 199        | 160        |
| Sodnik posameznik                 | -          | -          | -          | -          |
| Zadeve, ki še niso bile dodeljene | 11         | 25         | 11         | 8          |
| <b>Skupaj</b>                     | <b>228</b> | <b>235</b> | <b>217</b> | <b>175</b> |

## 9. Nerešene zadeve na dan 31. decembra – Število tožečih strank (2009)

### Deset zadev, katerih postopek še teče in ki imajo največje število tožečih strank v eni zadevi

| Število tožečih strank na zadevo | Področja   |
|----------------------------------|--|
| 114                              | Kadrovski predpisi – Uporaba pravnega statusa, ki se razlikuje od pravnega statusa začasnih uslužbencev – Odškodnina za povzročeno premoženjsko škodo  |
| 59                               | Kadrovski predpisi – Napredovanje – Napredovalno obdobje 2005 – Dodatni nazivi, določeni v novih Kadrovskih predpisih  |
| 20                               | Kadrovski predpisi – Ponovna razvrstitev – Kandidati, ki so bili ob začetku veljavnosti novih Kadrovskih predpisov vpisani na čakalni seznam na podlagi notranjega natečaja za prehod med kategorijami – Odločba o razvrstitvi v naziv na podlagi manj ugodnih določb – Prehodne določbe Priloge XIII h Kadrovskim predpisom – Izguba točk za napredovanje |
| 14                               | Kadrovski predpisi – Pogodbeni uslužbenec – Klavzula, ki določa prenehanje pogodbe, če se uslužbenec ne uvrsti na čakalni seznam na podlagi natečaja – Odpoved pogodbe uslužbenca  |
| 13                               | Kadrovski predpisi – Pomožni uslužbenec – Začasni uslužbenec – Pogoji za zaposlitev – Trajanje pogodbe   |
| 13                               | Kadrovski predpisi – Ponovna razvrstitev v naziv ob začetku veljavnosti novih Kadrovskih predpisov – Prehodne določbe Priloge XIII h Kadrovskim predpisom  |
| 10                               | Kadrovski predpisi – Pogodbeni uslužbenec – Začasni uslužbenec – Pogoji za zaposlitev – Trajanje pogodbe   |
| 10                               | Kadrovski predpisi – Imenovanje – Pravniki lingvisti, ki so bili ob začetku veljavnosti novih Kadrovskih predpisov vpisani na čakalni seznam – Diskriminacija v primerjavi s pravniki lingvisti, ki jih zaposlijo druge institucije  |
| 6                                | Kadrovski predpisi – Napredovanje – Napredovalno obdobje 2005 – Nezakonitost člena 2 Priloge XIII h Kadrovskim predpisom – Dodatni nazivi, določeni v novih Kadrovskih predpisih   |
| 6                                | Kadrovski predpisi – Ponovna razvrstitev – Kandidati, ki so bili ob začetku veljavnosti novih Kadrovskih predpisov vpisani na čakalni seznam na podlagi notranjega natečaja – Razvrstitev v naziv na podlagi manj ugodnih določb – Prehodne določbe Priloge XIII h Kadrovskim predpisom – Izguba točk za napredovanje                                      |

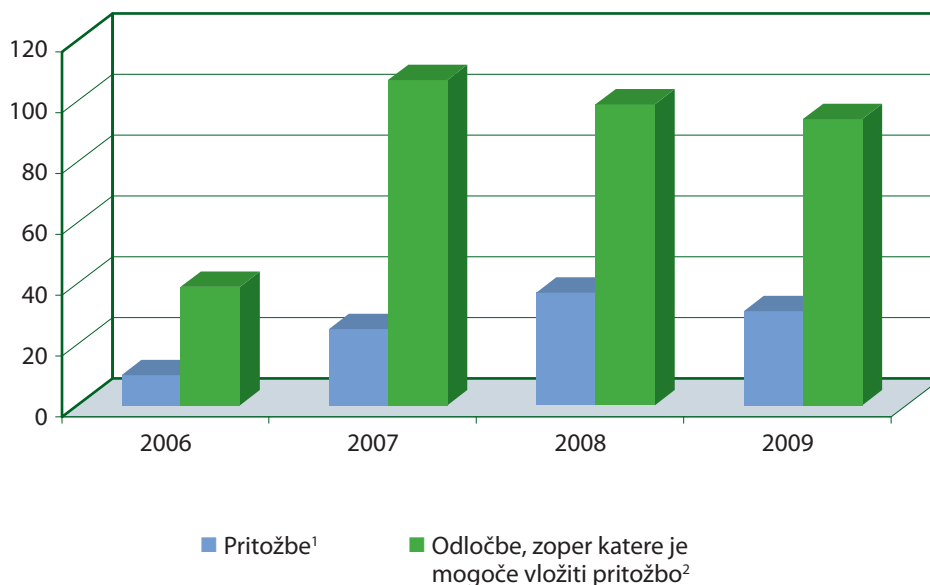
V nadaljevanju izraz „Kadrovski predpisi“ pomeni Kadrovske predpise za uradnike Evropske unije in pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Unije.

### Skupno število tožečih strank za vse nerešene zadeve

|      | Skupno število tožečih strank | Skupno število nerešenih zadev |
|------|-------------------------------|--------------------------------|
| 2006 | 1652                          | 228                            |
| 2007 | 1267                          | 235                            |
| 2008 | 1161                          | 217                            |
| 2009 | 461                           | 175                            |



## 10. Razno – Odločbe Sodišča za uslužbence, zoper katere je bila vložena pritožba pri Splošnem sodišču (2006–2009)



|             | Pritožbe <sup>1</sup> | Odločbe, zoper katere je mogoče vložiti pritožbo <sup>2</sup> | Odstotek pritožb <sup>3</sup> | Odstotek pritožb, vključno z mirno rešenimi spori <sup>4</sup> |
|-------------|-----------------------|---|-------------------------------|--|
| <b>2006</b> | 10                    | 39  | 25,64 %                       | 22,22 %  |
| <b>2007</b> | 25                    | 107   | 23,36 %                       | 21,93 %  |
| <b>2008</b> | 37                    | 99  | 37,37 %                       | 34,91 %  |
| <b>2009</b> | 31                    | 94  | 32,98 %                       | 32,29 %  |

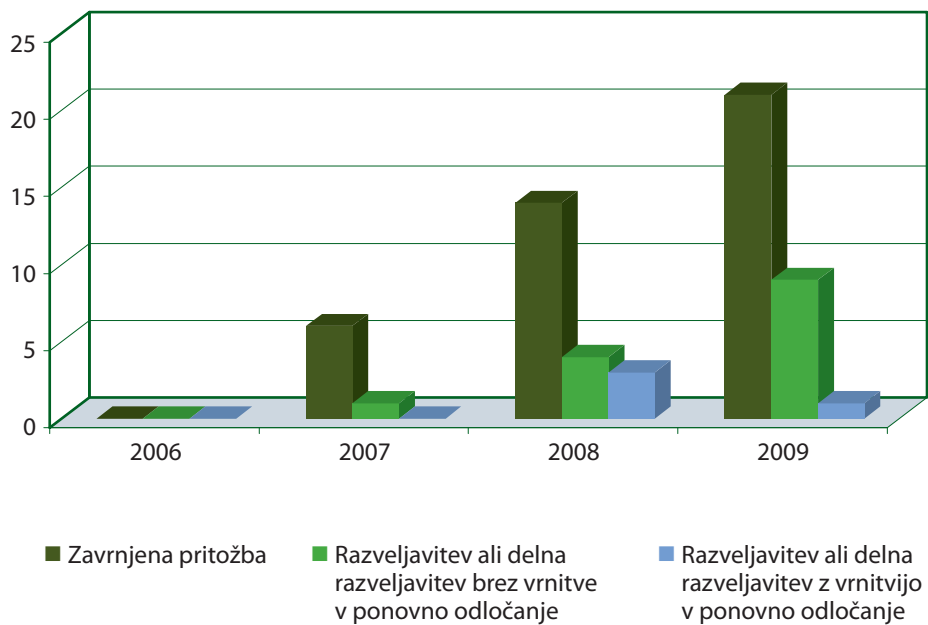
<sup>1</sup> Odločbe, ki jih več strank izpodbija s pritožbo, se upoštevajo samo enkrat. Leta 2007 sta bili zoper dve odločbi vloženi po dve pritožbi.

<sup>2</sup> Sodbe, sklepi, s katerimi je bila tožba razglašena za nedopustno, očitno nedopustno ali očitno neutemeljeno, sklepi o izdaji začasne odredbe, o ustavitvi postopka in o zavrnitvi intervencije, razglašeni ali sprejeti med referenčnim letom.

<sup>3</sup> Mogoče je, da ta odstotek za dano leto ne velja za odločbe, zoper katere je mogoča pritožba in ki so bile izdane v referenčnem letu, če lahko rok za pritožbo preseže dve koledarski leti.

<sup>4</sup> Sodišče za uslužbence si je prizadevalo izpolniti željo zakonodajalca, in sicer olajšati mirno reševanje sporov. Določeno število zadev se je vsako leto rešilo na ta način. V teh zadevah niso izdane „odločbe, zoper katere je mogoče vložiti pritožbo“, na podlagi katerih se v letnem poročilu predvsem za Sodišče in Splošno sodišče tradicionalno izračuna „odstotek pritožb“. Če je mogoče „odstotek pritožb“ obravnavati, kot da izraža „odstotek izpodbijanih“ odločitev sodišča, bi ta odstotek bolje odražal položaj, če bi se izračunal ne samo glede na odločbe, zoper katere je mogoče vložiti pritožbo, ampak tudi glede na odločbe, zoper katere tega ni mogoče storiti, ravno zaradi tega, ker se z njimi mirno reši spor. V tem stolpcu gre za rezultat tega izračuna.

## 11. Razno – Izidi pritožb pred Splošnim sodiščem (2006–2009)



|  | 2006 | 2007     | 2008      | 2009      |
|--|------|----------|-----------|-----------|
| Zavrjnena pritožba   | -    | 6        | 14        | 21        |
| Razveljavitev ali delna razveljavitev brez vrnitve v ponovno odločanje | -    | 1        | 4         | 9         |
| Razveljavitev ali delna razveljavitev z vrnitvijo v ponovno odločanje  | -    | -        | 3         | 1         |
| <b>Skupaj</b>  | -    | <b>7</b> | <b>21</b> | <b>31</b> |